



OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegee op gesag.

1/- Monday, 16th January, 1933. WINDHOEK Maandag, 16 Januarie 1933. No. 497

CONTENTS.

	<i>Page.</i>
Government Notices —	
No. 8. Allowances payable to Members of Roads Boards	8309
No. 9. Definition of the Area reserved as a Location situate within the Karibib Town and Townlands No. 57	8309
No. 10. Amendment of Tariff of Allowances payable to Witnesses in Criminal Proceedings	8309
No. 11. Clerk of the Court, Luderitz: Appointment as	8310
No. 12. Commissioners of Oaths: Appointment and Cancellation of Appointment as	8310
No. 13. Pound at Otjiwarongo: Appointment of Poundmaster	8310
No. 14. Economic and Financial Relations Commission, Union and South West Africa	8310
General Notices —	
No. 3. List of Companies registered, etc., during December, 1932	8311
No. 4. Land reserved for Railway Purposes in district of Swakopmund	8311
Advertisements —	
Estate Notices, etc., etc.	8312

INHOUD.

	<i>Bladsy</i>
Goewermentskennisgewings —	
No. 8. Toelae betaalbaar aan Lede van Padkommissies	8309
No. 9. Bepaling van die gebied gereserveer as Lokasie, geleë binne die Dorp en Dorpsgronde No. 57 van Karibib	8309
No. 10. Wysiging van Tarief van Toelae betaalbaar aan Getuies in Kriminele Verrigtings	8309
No. 11. Klerk van die Hof, Luderitz: Aanstelling van	8310
No. 12. Kommissarisse van Ede: Benoeming en Herroeping van Benoeming van	8310
No. 13. Skut te Otjiwarongo: Benoeming van Skutmeester	8310
No. 14. Ekonomiese en Finansiële Betrekkinge Kommissie, Unie en Suidwes-Afrika	8310
Algemene Kennisgewings —	
No. 3. Lys van Maatskappye geregistreer, ens., gedurende Desember 1932	8311
No. 4. Grond geleë in distrik Swakopmund vir Spoorwegdoeleindes gereserveer	8311
Advertensies —	
Boedelkennisgewings, ens., ens.	8312

Government Notices.

Goewermentskennisgewings.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 8.] [5th January, 1933.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers conferred upon him by section seventy-three of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), to make the following regulation:—

REGULATION.

ALLOWANCES PAYABLE TO MEMBERS OF ROADS BOARDS.

The regulation published under Government Notice No. 125 of the 24th day of July, 1928, is hereby amended by the deletion of the words "Motor transport allowance at the rate of 1/- per mile" occurring therein, and the substitution thereof of the words "Motor transport allowance at the rate of 9d. per mile."

No. 9.] [5th January, 1933.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of sub-section (1) of section one of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1924 (Proclamation No. 34 of 1924), of the setting apart by the Urban local authority of Karibib as a Location of the area defined in the schedule hereto.

SCHEDULE.

DEFINITION OF THE AREA RESERVED AS A LOCATION, SITUATE WITHIN THE KARIBIB TOWN AND TOWNLANDS NO. 57.

Commencing at beacon 23 K, being the north-western Corner beacon of portion A of the farm Karibib Town and Townlands No. 57, in the district of Karibib, thence north-eastwards along the boundary of portion A of the farm Karibib Town and Townlands No. 57 to beacon 33 Ka, thence continuing north-eastwards along the boundary of portion A of the farm Karibib Town and Townlands No. 57 to a point 125 metres from beacon 33 Ka, thence south-eastwards in a straight line at right angles to the north-western boundary, herein previously described, for a distance of 183 metres, thence south-westwards in a straight line parallel to the north-western boundary, herein previously described, to the point of its intersection with the western boundary line of portion A of the farm Karibib Town and Townlands No. 57, thence northwards along the boundary of portion A of the farm Karibib Town and Townlands No. 57 to the point of beginning.

No. 10.] [9th January, 1933.

AMENDMENT OF TARIFF OF ALLOWANCES PAYABLE TO WITNESSES IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by sub-section (2) of Section two hundred and fifty-five of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1917 (Act No. 31 of 1917), of the Parliament of the Union, as applied to the Mandated Territory of South West Africa and modified for the purpose by the Criminal Procedure and Evidence Proclamation, 1919 (Proclamation No. 20 of 1919), further to amend the tariff of allowances payable to witnesses in criminal proceedings, published under Government Notice No. 10 dated the 9th day of January, 1920, as amended from time to time —

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.
Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 8.] [5 Januarie 1933.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge en kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel drie-en-sewentig van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), die volgende regulasie met ingang vanaf 1 Januarie 1933 vas te stel.

REGULASIE.

TOELAE BETAALBAAR AAN LEDE VAN PAD-KOMMISSIES.

Die regulasie, wat onder Goewermentskennisgewing No. 125 van die 24ste dag van Julie 1928 gepubliseer is, word hierby gewysig deur die woorde "Motertransporttoelae teen 1/- per myl" te skrap en deur "Motertransporttoelae teen 9d. per myl" te vervang.

No. 9.] [5 Januarie 1933.

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Administrateur die tersydestelling van die gebied, bepaal in die bylae hiervan, as 'n lokasie deur die stedelike plaaslike bestuur van Karibib, ooreenkomstig onderartikel (1) van artikel een van "De Naturellen (Stedelike Gebieden) Proklamatie 1924", (Proklamasie No. 34 van 1924) goedgekeur het.

BYLAE.

BEPALING VAN DIE GEBIED, GERESERVEER AS LOKASIE, GELEË BINNE DIE DORP EN DORPSGRONDE NO. 57 VAN KARIBIB.

Beginnende by baken 23 K, synde die noordwestelike hoekbaken van deel A van die dorp en dorpsgronde No. 57 van Karibib in die distrik Karibib, daarvandaan noordooswaarts langs die grens van deel A van die dorp en dorpsgronde No. 57 van Karibib na baken 33 Ka, daarvandaan voortgaande noordooswaarts langs die grens van deel A van die dorp en dorpsgronde No. 57 van Karibib tot by 'n punt 125 meters van baken 33 Ka, daarvandaan 183 meters suidooswaarts in 'n reguit lyn reghoekig met die noordwestelike grens, hierbo beskrywe, daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn parallel met die noordwestelike grens, hierbo beskrywe, tot by die punt waar dit die westelike grens van deel A van die dorp en dorpsgronde No. 57 van Karibib sny, daarvandaan noordwaarts langs die grens van deel A van die dorp en dorpsgronde No. 57 van Karibib tot by die beginpunt.

No. 10.] [9 Januarie 1933.

WYSIGING VAN TARIEF VAN TOELAE BETAALBAAR AAN GETUIES IN KRIMINELE VERRIGTINGS.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge en kragtens die bevoegdhede hom verleen by onderartikel (2) van artikel tweehonderd vyf-en-vyftig van "De Wet op de Kriminele Procedure en Bewijslevering 1917" (Wet No. 31 van 1917), van die Unie Parlement, soos op die Mandaatgebied Suidwes-Afrika toegepas en vir die doel gewysig deur "De Criminele Procedure en Bewijslevering Proklamatie 1919" (Proklamasie No. 20 van 1919), die tarief van toelae betaalbaar aan getuies in kriminele verrigtings, gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 10, gedateer die 9de dag van Januarie 1920, soos van tyd tot tyd gewysig, verder te wysig—

(a) by the reduction of the rate of allowances payable to witnesses under classes (c) and (d) to two shillings and six pence and one shilling and six pence *per diem*, respectively;

(b) by the deletion of section two thereof and the substitution therefor of the following:—

“2. (a) If the witness under class (b), (c) or (d) resides or sojourns not more than 5 miles from the court at which he attends no allowance shall be paid to him unless he proves to the satisfaction of such court or magistrate that he has been put to out-of-pocket expense in attending court, or that he is in employment and has actually forfeited pay or wages through attendance at the court. In such cases an allowance shall be paid to him equal to one half of the rates provided under section one hereof.

(b) If a witness under class (a) resides or sojourns not more than 5 miles from the court at which he attends, he shall be paid an allowance at the rate of ten shillings and six pence *per diem*.”; and

(c) by the deletion of the words “under classes (a), (b) and (c) of section one of this tariff and threepence (3d.) per mile in the cases of witnesses under class (d)” occurring in section four thereof, and the substitution therefor of the following:— “travelling by motor vehicle and threepence (3d.) per mile in the cases of witnesses not so travelling.”.

No. 11.] [10th January, 1933.

The following appointment as Clerk of the Court has been approved:—

LUDERITZ: Percival Hatton Liefeldt with effect from the 10th December, 1932, vice H. F. Cleaver transferred.

No. 12.] [10th January, 1933.

The Administrator has been pleased to approve of the following:—

APPOINTMENT AS COMMISSIONERS OF OATHS.

1. Post Commander, Kub, or anyone lawfully acting in that capacity at Kub: District of Rehoboth.
2. Cedric Key: District of Keetmanshoop.
3. Victor Willem Fick: District of Rehoboth.
4. Petrus Jacobus Boltman: District of Gibeon.

CANCELLATION OF APPOINTMENT AS COMMISSIONERS OF OATHS.

1. David Hermanus Venter (Snr.): District of Rehoboth.
2. Adolph Franciscus Wilhelm Tydeman, who has ceased to practice as an Attorney at Swakopmund and has voluntarily surrendered his appointment as a Commissioner of Oaths: District of Swakopmund.

No. 13.] [10th January, 1933.

POUND AT OTJIWARONGO: APPOINTMENT OF POUNDMASTER.

The Administrator has been pleased, in terms of section two of Proclamation No. 5 of 1917, to authorise the appointment of WILLIAM NEVILLE CRANE as Poundmaster of the Otjiwarongo Pound vice Capt. M. C. Hoffman, deceased, with effect from the 29th October, 1932.

No. 14.] [11th January, 1933.

ECONOMIC AND FINANCIAL RELATIONS COMMISSION, UNION AND SOUTH WEST AFRICA.

Union Government Notice No. 1605, dated 2nd December, 1932, and published in the *Official Gazette* of the Territory, No. 495, dated 3rd January, 1933, notified the appointment by His Excellency the Governor-General of the members of the Commission to inquire into certain economic and financial relations between the Union of South Africa and the Mandated Territory of South West Africa.

It is hereby notified for general information that the terms of reference of the Commission are to enquire into and report upon the following matters:—

(a) deur die vermindering van die tarief van toelae betaalbaar aan getuies onder klasse (c) en (d) tot twee sjielings en sespennies en een sjieling en sespennies per dag, respektieflik;

(b) deur die skraping van artikel twee daarvan en die vervanging daarvan deur die volgende:—

“2. (a) Indien de getuige onder klassen (b), (c) of (d) niet meer dan 5 mijlen woont of verblijft van het hof waar hij verschijnt, wordt aan hem geen toelage betaald tenzij hij ter voldoening van zoodanig hof of zoodanige magistraat bewijst dat hij door het verschijnen voor het hof onkosten gehad heeft, of dat hij in betrekking is en door het verschijnen voor het hof werkelijk bezoldiging of loon verbeurd heeft. In zulke gevallen moet aan hem een toelage gelijk aan de helft van de onder sectie een hiervan bepaalde bedragen betaald worden.

(b) Indien een getuige onder klasse (a) niet meer dan 5 mijlen woont of verblijft van het hof waar hij verschijnt, wordt aan hem een toelage van tien shillings en zes pence per dag betaald”; en

(c) deur die skraping van die woorde “onder klassen (a), (b), en (c) van sectie een van dit tarief, en threepence (3d.) per mijl in het geval van getuigen onder klasse (d)” waar hulle in artikel vier daarvan voorkom en die vervanging daarvan deur die volgende:— “die per motorvoertuig reizen en drie pence (3d.) per mijl in het geval van getuigen die niet aldus reizen,”.

No. 11.] [10 Januarie 1933.

Die volgende aanstelling as Klerk van die Hof is goedgekeur:—

LUDERITZ: Percival Hatton Liefeldt, ingaande vanaf 10 Desember 1932, in die plek van H. F. Cleaver wat verplaas is.

No. 12.] [10 Januarie 1933.

Dit het die Administrateur behaag om die volgende goed te keur:—

KOMMISSARISSE VAN EDE: BENOEMING VAN.

1. Posbevelhebber, Kub, of enigeen wat wettiglik in daardie hoedanigheid op Kub optree: Distrik Rehoboth.
2. Cedric Key: Distrik Keetmanshoop.
3. Victor Willem Fick: Distrik Rehoboth.
4. Petrus Jacobus Boltman: Distrik Gibeon.

KOMMISSARISSE VAN EDE: HERROEPING VAN.

1. David Hermanus Venter (Snr.): Distrik Rehoboth.
2. Adolph Franciscus Wilhelm Tydeman wat sy praktyk as Prokureur te Swakopmund opgegee het en sy benoeming as 'n Kommissaris van Ede vrywillig afgestaan het: Distrik Swakopmund.

No. 13.] [10 Januarie 1933.

SKUT TE OTJIWARONGO: BENOEMING TOT SKUTMEESTER.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Proklamasie No. 5 van 1917, die benoeming van WILLIAM NEVILLE CRANE tot skutmeester van die skut te Otjiwarongo ingaande vanaf 29 Oktober 1932, in die plek van Kapt. M. C. Hoffman, wat oorlede is, goed te keur.

No. 14.] [11 Januarie 1933.

EKONOMIESE EN FINANSIËLE BETREKKINGE KOMMISSIE, UNIE EN SUIDWES-AFRIKA.

Unie Goewermentskennisgewing No. 1605, gedagteken 2 Desember 1932, en gepubliseer in die *Offisiële Koerant* van die Gebied, No. 495, gedagteken 3 Januarie 1933, maak die benoeming deur Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal bekend van die lede van die Kommissie om ondersoek in te stel na sekere ekonomiese en finansiële betrekkinge tussen die Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Dit word hierby vir algemene informasie bekend gemaak dat die opdrag aan die Kommissie is om ondersoek in die volgende sake in te stel en daaroor te rapporteer:—

1. The question of the application of protective Customs duties, Suspended duties and Dumping duties to imports into the Mandated Territory of South West Africa either direct from countries not included within the Customs Union or from open (imported) stocks in the Union of South Africa and the effects thereof upon the finances and economic position of the Mandated Territory and the question of the admission, free of duty, into the Union of products of the Mandated Territory;

2. (a) The railway rates in operation between the ports and inland points in the Mandated Territory and between the Union of South Africa and the Mandated Territory and the effects thereof upon the finances and economic position of the Mandated Territory.

(b) Whether, and if so, what advantages would result financially to the South West Africa Administration in case the South West Africa portion of the Railways and Harbours be administered by the South West Africa Administration independently of the Union Railways and Harbours.

3. The financial relations between the Union of South Africa and the Mandated Territory.

The Commission will commence its sittings in the Assembly Chamber, Windhoek, at 10 a.m. on Monday, 13th Febr., 1933.

Any person desirous of giving evidence should communicate at once with the Secretary of the Commission, Mr. H. BENSE, P.O. Box 292, Windhoek, to whom a memorandum or precis of the evidence proposed to be given should be submitted without delay.

1. Die vraag van die toepassing van beskermende doeaneregte, hangende invoerregte en dumpingregte op goedere wat of direk uit lande, wat nie in die Doean-Unie ingesluit is nie, of uit ope (ingevoerde) voorrade in die Unie van Suid-Afrika na die Mandaatgebied Suidwes-Afrika ingevoer word, en die uitwerking daarvan op die finansies en ekonomiese posisie van die Mandaatgebied, en die vraag van die toelating van produkte van die Mandaatgebied, vry van invoerregte, in die Unie.

2. (a) Die spoorwegvraag van toepassing tussen die hawens en binnelandse stasies in die Mandaatgebied en tussen die Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied, en die uitwerking daarvan op die finansies en ekonomiese posisie van die Mandaatgebied.

(b) Of, en indien so, watter voordele die Suidwes-Afrikaanse Administrasie geldelik sou trek in geval die Suidwes-Afrikaanse gedeelte van die Spoorweë en Hawens deur die Suidwes-Afrikaanse Administrasie onafhanklik van die Unie Spoorweë en Hawens administreer word.

3. Die finansiële betrekkinge tussen die Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied.

Die Kommissie sal sy byeenkomste begin om 10 v. m. op Maandag, 13 Februarie 1933 in die Vergaderingsaal te Windhoek.

Iemand, wat getuienis wil aflê, behoort dadelik met die Sekretaris van die Kommissie, Mnr. H. BENSE, Posbus 292, Windhoek, in verbinding te tree en sonder versuim aan hom 'n memorandum of samevatting van die voorgestelde getuienis voor te lê.

General Notices.

(No. 3 of 1933.)

The following particulars in regard to the registration of Companies are published for general information.

G. H. OLIVIER,
Acting Registrar of Companies

Companies Registration Office,
Windhoek, 3rd January 1933.

NOTICE OF INCREASE OF CAPITAL. — KENNISGEWING VAN VERMEERDERING VAN KAPITAAL.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Amount of Increase Bedrag van vermeerdering
78	S. W. A. Karakul Centrale (1928) Limited	Windhoek	13.1.1928	£ 3,000 . — . —

COMPANY PLACED IN LIQUIDATION. — MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE GEPLAAS.

No.	Name of Company Naam van Maatskappy	Address — Adres	Capital — Kapitaal	Remarks - Aanmerkings
99	E. Hälbich (Proprietary) Limited	Karibib	£ 25,000 . — . —	Voluntary / Vrywillig
41	The Okawiruru Farming Company Limited	Windhoek	£ 11,000 . — . —	Voluntary / Vrywillig

(No. 4 of 1933.)

It is hereby notified for general information that in terms of section 12 (3) of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), as amended and applied to the Territory of South West Africa, Erf No. 462, situate in the Municipality and district of Swakopmund, has been reserved for railway purposes.

Algemene Kennisgewings.

(No. 3 van 1933.)

Die volgende besonderhede in verband met die registrasie van Maatskappye word vir algemene informasie gepubliseer.

G. H. OLIVIER,
Waarnemende Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Windhoek, 3 Januarie 1933.

(No. 4 van 1933.)

Dit word hierby vir algemene informasie bekend gemaak dat ooreenkomstig artikel 12 (3) van die Kroongrond Beskikkings Ordonnansie 1903 (Transvaal), soos gewysig en op die Gebied van Suidwes-Afrika toegepas, Erf No. 462, geleë in die Munisipaliteit en distrik van Swakopmund, vir spoorwegdoeleindes gereserveer is.

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag of Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goe vind.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalings moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word).

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

BEKANNTMACHUNG.

Alle meinem Ehemann MICHAEL FRIEDMANN durch mich erteilte Vollmachten sind erloschen. Er ist nicht mehr berechtigt, mich zu vertreten, Gelder für mich in Empfang zu nehmen, Quittungen in meinem Namen zu erteilen usw.

SUSANNE FRIEDMANN.

Walvis Bay, den 30. Dezember 1932.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 3 of the Insurance Ordinance of 1927 that THE TRUST AND ESTATE COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED of Windhoek, United Buildings, Kaiser Street, are the duly authorized principal officers in this Territory of the EAGLE, STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY LIMITED.

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Magistrate Okahandja, for the transfer of the General Dealer's Licence of HANS SCHENCK, Erf No. 54, Okahandja, to URSULA SCHENCK.

NOTICE.

Notice is hereby given that 14 days after the publication hereof application will be made for the transfer of the General Dealer's Licence held by ANNA ELIZABETH HARRIES on Erf No. 666, Walvis Bay, to GILA SPIRO, Walvis Bay.

Walvis Bay, this 8th day of January, 1933.

A. E. HARRIES,
Walvis Bay.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge Artikel *vier-en-nēntig* van die Insolvensie-Wet, 1916, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennis word hiermee gegee, dat die Kurators of Boedelberedderaars van die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bylae, voornemens is, om veertien dae na datum hiervan die Meester van die Hooggeregshof te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n likwidasierekening en plan van distribusie of/en kontribusie.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name & Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Date of Trustee or Assignee's Appointment. Datum van Aanstelling van Kurators of Boedelberedderaars.	Date when Account Due Datum waarop Rekening ingedien moet word	Period of Extension required. Tydperk van Verlenging benodig.	To whom Application will be made.
337	Insolvent Estate of Theodor Martens	Edw. Ecker	16/2/32	16/11/32	6 months	Windhoek
340	Insolvent Maximilian Friedrich Holdt	H F. Hanna	26/4/32	26/10/32	6 months	Windhoek
363	Insolvent Estate of Hans Drexler	A. Neuhaus	7/4/32	7/1/33	6 months	Windhoek
365	Insolvent Estate of Mathilde Offermann	A. Neuhaus	7/4/32	7/1/33	6 months	Windhoek

RAUPERT & CO. (PROPRIETARY) LTD.
(in voluntary liquidation).

NOTICE is hereby given that a meeting of creditors of the abovementioned Company will be held at the office of the TRUST AND ESTATE CO. (PTY) LTD., United Buildings, Windhoek, on Friday, the 3rd February, 1933, at 10 a.m. for the purpose of proving claims and giving the Liquidator instructions as to the winding-up of the Company. All proofs of debt (supported by affidavits) and Powers of Attorney must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the meeting. Pursuant to Section 164 of the Companies Ordinance, 1928, the Liquidator has fixed a period of ONE MONTH after the date of the said meeting as the period within which all creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

ERICH WORMS,
Liquidator.

Windhoek,
P.O. Box 18.

WINDHOEK GOLD MINES (PROPRIETARY) LTD.
(in voluntary liquidation).

NOTICE is hereby given that a meeting of creditors of the abovementioned Company will be held at the office of the TRUST AND ESTATE CO. (PTY) LTD., United Buildings, Windhoek, on Friday, the 3rd February, 1933, at 10 a.m. for the purpose of proving claims and giving the Liquidator instructions as to the winding-up of the Company. All proofs of debt (supported by affidavits) and Powers of Attorney must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the meeting. Pursuant to Section 164 of the Companies Ordinance, 1928, the Liquidator has fixed a period of ONE MONTH after the date of the said meeting as the period within which all creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

ERICH WORMS,
Liquidator.

Windhoek,
P.O. Box 18.

NOTICE.

Notice is hereby given that my General Dealer's business at Erf No. 156, Omaruru, in the district of Omaruru, will after the expiration of 14 days hereof be transferred to Miss HALINA TERESINSKI.

Omaruru, 15th January, 1933.

PETER TERESINSKI.

IN THE HIGH COURT OF SOUTH WEST AFRICA.

Before His Honour Mr. Justice Bok,

Windhoek, this 14th day of November, 1932.

In the matter of the

EX PARTE APPLICATION OF BOYE & LEMBCKE.

Upon hearing Mr. van der Westhuizen of Counsel for the Applicant, and having read the petition with its verifying affidavit and annexures,

IT IS ORDERED,

That a Rule Nisi be, and it is hereby, issued calling upon all interested persons to show cause, if any, in this Court on the 15th February, 1933, why the Registrar of Deeds shall not be authorized to expunge from the Grundbuch and Grundakten the note concerning the insolvency of the firm and dated the 9th April, 1914.

That this Rule be published once in the *Official Gazette* of South West Africa and once in the *Allgemeine Zeitung*.

By Order of the Court.

R. STEYN,
Registrar.

NOTICE TO CREDITORS.

E. HAELBICH (PTY) LTD. (in voluntary Liquidation).

Having been appointed Liquidator by Resolution of the Company dated 23rd December, 1932, I hereby give Notice in terms of Section 166 of the Companies Ordinance 19 of 1928 that a meeting of the creditors of the above Company will be held at Karibib, Hotel Kaiserhof, on 25th January, 1933, at 10 o'clock in the forenoon.

Creditors desiring to be represented at such meeting are required to lodge their claims for proof with the undersigned at the registered Office of the above Company, Main Street, Karibib, P.O. Box 16, not later than 48 hours before the advertised time of the meeting, and any creditor desiring to be represented at such meeting by an agent must cause the Power of Attorney in favour of such agent likewise to be lodged with the undersigned at the aforesaid address not later than 24 hours before the advertised time of the meeting.

Notice is further hereby given in terms of Section 164 (e) of the said Ordinance that all creditors who have not proved their claims at the above meeting, are required to lodge their claims with the undersigned on or before the 15th day of April, 1933; otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before their claims are proved.

Karibib,
7th January, 1933.

OTTO HAELBICH,
Liquidator.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

Form No. 4.—Formulier No. 4.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Object of Meeting Doel van Byeenkoms
			Day/Dag	Date Datum	Hour Uur		
C.P.66	Mariental Motor Supplies (Pty) Ltd. in Liquidation, Mariental	Assigned	Saturday	4 2 33	10 a.m.	Magistrate Mariental	Proving further claims
379	Assigned Estate of Abraham Finkelstein	Assigned	Saturday	11 2 33	10 a.m.	Mast. Office, Windhoek	Final special meeting for the purpose of proving claims
381	Assigned Estate of Wilhelm Triebner	Assigned	Saturday	11 2 33	10 a.m.	Mast. Office, Windhoek	Special meeting for the purpose of proving claims
382	Assigned Estate of John Alfred Winson and Victor Woolfson, trading as Windhoek Sales Stores	Assigned	Saturday	11 2 33	10 a.m.	Mast. Office, Windhoek	Special meeting for the purpose of proving claims
406	Assigned Estate Ludwig Schröder	Assigned	Tuesday	28/2/33	11.15a.m.	Magistrate Swakopmund	Special meeting and for proof of further claims and receiving the instructions of the creditors as to the administration of the estate

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *neën-en-neëntig*, onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekragtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermelde boedels ingevorder sal word, soos uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of boedelberedderaar by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

Form No. 7.—Formulier No. 7.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date when Account Confirmed Datum waarop Rekening bekragtig is	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both Of 'n diwident uitgekeer word of 'n kontribusie ingevorder word of beide	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Full Address of Trustee or Assignee Volledige Adres van Kurator of Boedelberedderaar
343	Insolvent Estate of Otto Mihm	29/12/32	Dividend being paid	Alfred Steckel	Box 35, Swakopmund
360	Insolvent Estate of David Hercules Botha, a farmer of "Rheinau", district Otjiwarongo	29.12.32	Dividend is being paid	Edw. Ecker	Box 11, Otjiwarongo

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Ordinance, 1928, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, onderartikel (3), artikel *sewentig* en artikel *neën-en-dertig*, onderartikel (2) van die Insolvensie-Ordonnansie 1929, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee dat die persone vermeld in die aangehegte Bylae as kurators of boedelberedderaars, soos die geval mag wees, van die daarin as gesekwestreer of afgestaan vermelde boedels aangestel is; en dat persone, wat geld aan die boedels skuld hul skulde by die aangegeewe adresse binne die tydperke vermeld in die Bylae moet betaal.

Verder dat 'n byeenkoms van skuldeisers (dus die tweede byeenkoms in diegene van die boedels wat gesekwestreer is) met betrekking tot vermelde boedels op die datums, tye en plekke vermeld in die Bylae gehou sal word vir die bewys van aansprake teen die boedel, die ontvangs van die verslag van die kurator of die boedelberedderaar omtrent die aangeleenthede en toestand van die boedel, asook vir die verstrekking van instruksies aan die kurator of boedelberedderaar betreffende die verkoop of opvordering van enige gedeelte van die boedel of betreffende enige aangeleentheid in verband met die beheer daarvan.

In Windhoek word die byeenkomste voor die Meester gehou en op ander plekke voor die Magistraat.

Form. No. 3. — Formulier No. 3.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel afgestaan of gesekwestreer is	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Full Address of Trustee or Assignee Volledige adres van Kurator of Boedelberedderaar	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum- en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Time within which debts payable Tyd binne welke skuld betaal moet word
					Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
392	Insolvent Estate of Max Pupkewitz, general dealer of Windhoek and Swakopmund	Sequestrated	E. Worms and A. Neuhaus, Joint Trustees	P.O. Box 156, Windhoek	Saturday	28/1/33	10 a.m.	Windhoek	21 days

CUSTOMS NOTICE.

QUARTERLY RETURN OF GOODS IN KING'S WAREHOUSES.

It is hereby notified for general information that the Quarterly Returns for goods in King's Warehouses at the undernoted ports, for the Quarter ended 31st December, 1932, have been prepared and may be inspected at the offices of the Collectors of Customs at the respective ports:—

Walvis Bay.

Luderitz.

W. VAUGHAN,
Collector of Customs.

Walvis Bay,
6th January, 1933.

DOEANE KENNISGEWING.

KWARTAALSE OPGAWE VAN GOEDERE IN RYKS PAKHUISE.

Dit word hiermee vir algemene informasie bekend gestel dat die Kwartaalse Opgawe van goedere in Ryks Pakhuise by die ondergenoemde hawes vir die Kwartaal geëindig 31 Desember 1932 opgestel is en mag opgeslaan word by die kantore van die Ontvangers van Doeane by die respektiewe hawes:—

Walvisbaai.

Luderitz.

W. VAUGHAN,
Ontvanger van Doeane.

Walvisbaai,
6 Januarie 1933.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ERNST SCHWINDT carrying on business as a General Dealer at Otjiwarongo has made an assignment of his property in favour of EDWARD ECKER of Otjiwarongo in trust for the creditors of the said Ernst Schwindt, if they accept the same, and that the schedules of the said Ernst Schwindt will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all creditors entitled to sign at the Office of the Master of the High Court at Windhoek and at the office of the Magistrate at Otjiwarongo for a period of 14 days reckoned from 14th February, 1933.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the High Court of South West Africa on Monday the 6th day of March, 1933, at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the estate of the said Ernst Schwindt as insolvent.

J. ORMAN,
Attorney for Assignor,
Windhoek.

Windhoek,
10th January, 1933.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEORG WILHELM OSKAR MUELLER trading as CARL SCHRADER NACHFOLGER, a General Dealer of Windhoek, has made an assignment of his property in favour of ADOLF NEUHAUS of Windhoek in trust for the creditors of the said Georg Wilhelm Oskar Mueller, if they accept the same, and that the Schedules of the said Georg Wilhelm Oskar Mueller will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all creditors who are entitled to sign at the Office of the Master of the High Court of South West Africa at Windhoek for a period of fourteen days reckoned from the 14th February, 1933.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the High Court of South West Africa on Monday the 6th day of March, 1933, at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the Surrender of the said estate of Georg Wilhelm Oskar Mueller, as insolvent.

J. ORMAN,
Attorney For Assignor,
Windhoek.

Windhoek,
10th January, 1933.

NOTICE.

WELGEMEEND KOÖPERATIEWE LANDBOUONDERSTANDSMAATSKAPPY, BEPERK. (In liquidation.)

Notice is hereby given in terms of section 49 (5) of Proclamation 19/1922 that application will be made to the High Court of South West Africa, Windhoek, at 9 a.m. on the 15th day of February, 1933, for confirmation of the plan of distribution and contribution framed in connection with the liquidation of the above Company as per Schedule hereto.

Copies of the said plan of distribution and contribution will lie open for inspection at the offices of the Land and Agricultural Bank of South West Africa, and the Magistrates' offices at Otjiwarongo and Outjo, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

J. G. VON BACKSTROM,

Windhoek,
9th January, 1933.

Liquidator.

SCHEDULE.

WELGEMEEND KOÖPERATIEWE LANDBOUONDERSTANDSMAATSKAPPY, BEPERK. (IN LIQUIDATION).

Distribution Plan.

By Cash in Bank	£18 10 0
„ Proceeds of sale of pledged stock:—	
D. P. Geldenhuys	219 19 9
J. P. Odendaal	111 13 0
W. F. de Wet	218 10 4
J. J. Botha	223 3 7
P. J. Lombard	115 12 6
D. J. Weakley	180 19 0
C. C. Cronje	133 0 0
T. G. Pansegrouw	191 5 0
Deficit	414 2 11
	<u>£1,826 16 1</u>

To Realisation Expenses	£166 3 9
„ Lorentz & Bone Bill	12 0 0
„ Publication charges Official Gazette	7 0 0
„ Land Bank	1,628 9 4
„ Dr. A. Stark	12 11 0
„ G. Schumann & Co.	12 0 0
	<u>£1,826 16 1</u>

Contribution Plan.

To deficit on dis.a/c	£414 2 11
	<u>£414 2 11</u>
To balance	£360 11 3

By contribution on sale to J. Doll	£50 10 6
„ contribution per interest earned	3 1 2
„ balance	360 11 3
	<u>£414 2 11</u>

By Contributions members:	
D. Geldenhuys	£32 15 7
J. P. Odendaal	32 15 7
W. F. de Wet	32 15 7
J. J. Botha	32 15 7
P. J. Lombard	32 15 7
D. J. Weakley	32 15 7
C. C. Cronje	32 15 7
T. G. Pansegrouw	32 15 7
Administration of S.W.A.	98 6 9
By Actual recoveries, on above:	
D. Geldenhuys	£32 15 7
W. F. de Wet	18 4 8
J. J. Botha	32 15 7
Administration of S.W.A.	98 6 9
Deficit to be reversed	178 8 8
	<u>£360 11 3</u>

By Contributions members:	
D. Geldenhuys	£32 15 7
J. P. Odendaal	32 15 7
W. F. de Wet	32 15 7
J. J. Botha	32 15 7
P. J. Lombard	32 15 7
D. J. Weakley	32 15 7
C. C. Cronje	32 15 7
T. G. Pansegrouw	32 15 7
Administration of S.W.A.	98 6 9
By Actual recoveries, on above:	
D. Geldenhuys	£32 15 7
W. F. de Wet	18 4 8
J. J. Botha	32 15 7
Administration of S.W.A.	98 6 9
Deficit to be reversed	178 8 8
	<u>£360 11 3</u>

Supplementary Plan No. 1.

To Amounts unpaid and reversible on 1st Plan:	
W. F. de Wet	£14 10 11
J. P. Odendaal	32 15 7
P. J. Lombard	32 15 7
D. J. Weakley	32 15 7
C. C. Cronje	32 15 7
T. G. Pansegrouw	32 15 7
	£178 8 8
	<u>£178 8 8</u>

By Contributions:	
D. Geldenhuys	£35 13 9
J. J. Botha	35 13 9
Administration of S.W.A.	107 1 3
By actual recoveries:	
D. Geldenhuys	£17 17 1
J. J. Botha	35 13 9
Administration of S.W.A.	107 1 3
Deficit	17 16 7
	<u>£178 8 8</u>

Supplementary Plan No. 2.

To amount unpaid and reversible on 1st Supp.	
Plan	£17 16 7
„ surplus	1
	<u>£17 16 8</u>

By contributions:	
J. J. Botha	£4 9 2
Administration of S.W.A.	13 7 6
	<u>£17 16 8</u>

NOTICE.

is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the matter of WINDHOEKER DAMPFBAECKEREI (PTY) LIMITED (in liquidation) will lie for inspection of all interested persons at the Office of the Master of the High Court, Windhoek, for a period of fourteen days, reckoned from the 16th January, 1933, after the expiration of which period, should no objection be lodged thereto, the account will be duly confirmed.

HANS PAULSMEIER,
Liquidator.

Windhoek,
6th January, 1933.

NOTICE.

Notice is hereby given that by an extraordinary resolution passed at an extraordinary General Meeting held on Thursday, 29th December, 1932, it has been resolved that the OKAWIRURU FARMING COMP. LIMITED be placed into voluntary liquidation in terms of Section 160 (c) of the Companies Ordinance, 1928, and that Mr. JOSEF PRIFLINGER of Windhoek has been appointed Sole Liquidator.

Windhoek,
29th December, 1932.

OKAWIRURU FARMING COMP. LTD.
Oskar Kisker,
Director.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

R. de B. STEYN,
Master of the High Court of South West Africa.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

R. de B. STEYN,
Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

SCHEDULE — BYLAE.

Registered Number of Estate	Name of the Deceased	Occupation	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting Convened for election of
Geregistr. Nummer van Boedel	Surname Christian Name Naam van Oorledene Familienaam Voornaam	Beroep	Datum en plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkoms	Plek van byeenkoms	Byeenkoms belê vir verkiesing van
1413	Thirion Petrus Andreas	Veeboer	2/12/1931, Blinkoog, Warmbad	10/2/1933 10 v. m.	Warmbad	Eksekuteur
1417	Coetzee Martin Jacobus	Veeboer	20/11/1932, Gomchanas Ost, Rehoboth	17/2/1933 10 v. m.	Mariental	Eksekuteur

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68 Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Period Date Tydperk Datum	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
1331	Elizabeth Margaretha Kruger	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	16/1/33	Windhoek	Outjo	W. J. Kruger, Altmark, Outjo
1355	Jacoba Elizabeth Labuschagne (of Labuschagnie)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/1/33	Windhoek	Otjiwarongo	Edw. Ecker, Bus 11, Otjiwarongo

NOTICE.

E. HAELBICH (PROPRIETARY) LIMITED (in Voluntary Liquidation).

NOTICE is hereby given that the above Company resolved, by Extraordinary Resolution passed on the 23rd December, 1932, to wind up voluntarily in terms of Section 160 (c) of the Companies Ordinance No. 19 of 1928.

Dated at Karibib, this 23rd day of December, 1932.

O. HAELBICH,
Secretary.

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Magistrate of Otjiwarongo for the transfer of the General Dealer's Licence held by the Estate of the late Edward John Kinsley, trading under the style of Afrikaanse Handelshuis on Erf No. 100, Otjiwarongo, to Friedrich Tienarend.

Otjiwarongo,
7th January, 1933.

EDW. ECKER,
Attorney for Parties.

SALE BY PULIC AUCTION.

Duly instructed by the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH WEST AFRICA, acting under the powers conferred on it by Section 37 of Act No. 18 of 1912, as amended and applied to South West Africa, the following properties will be sold by Public Auction on SATURDAY, the 4th FEBRUARY, 1933, at 11 a.m. in front of the Post Office, Windhoek:

- (1) Farm EVARE No. 265, District Gobabis, measuring 5335 hectares.

Registered in the name of GERT JACOBUS JORDAAN.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwelling house, 3 rooms. Outbuilding 7 rooms and large storeroom of limestone. 2 Wire kraals, and small kraal. 1 small stone Reservoir. 2 Cement-work troughs. 1 well.

- (2) Farm STEINHAUSEN No. 212, District Gobabis, measuring 6910 hectares.

Registered in the name of JOHN JACKSON WALKER, who has assigned his estate.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwellinghouse, 5 rooms of burnt bricks and verandah, cement floors. 1 Dairyroom, 2 coolers of stone. 1 Sheep Dip and wire kraals. 1 Climax windmill, 1 Star windmill. 2 cemented Reservoirs, 1 cemented trough. 2 boreholes.

HOTEL: 4 rooms, cooler and big verandah of stone. 5 rooms and bathroom of stone, cement floors and iron roof. Store: 32x24' of burn bricks. 1 corrugated iron building. 2 houses: 3 rooms each, of burnt bricks, cement floors and ceilings. The farm is fenced in.

- (3) Farm NARRIS No. 111, district Gibeon, measuring 20,677 hectares.

Registered in the name of JOHN HUGHES DRUMMOND.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Three wells, 1 fountain. Plenty of Water in Fish Rivier.

- (4) Farm KHUSIB III No. 6, district Grootfontein, measuring 3161 hectares.

Registered in the name of GEORGE EDWARD COX.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwellinghouse 5 rooms, verandah of raw bricks. 2 rooms of stone. 3 Wire kraals, 4 fountains, 1 earth dam, 1 concrete dam. North and South boundaries are fenced in.

- (5) Farm EVERO No. 200, district Otjiwarongo, measuring 5069 hectares.

Registered in the name of HENDRIK CARL SCHAFER, deceased.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwelling house 6 rooms of burnt bricks. Outbuilding 9 rooms, stable and garage. 3 Fowl houses and pigstyes. 1 Wire kraal, 1 handpump, 2 windmills, 2 Reservoirs, 2 troughs. 1 borehole, 3 wells, 1 100 Hect. camp.

- (6) Lot No. 11, Omaruru Settlement, measuring 12 hect., 47 ares, 24 sqm.

Lot No. 14, Omaruru Settlement, measuring 2 hect., 28 ares, 91 sqm.

Portion "B" of KAKOMBO No. 90, measuring 1644 hectares, 78 ares, 50 sqm., District Omaruru.

Registered in the name of PIETER HENDRIK KRITZINGER.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the properties, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwellinghouse 3 room of bricks. Cement floors. Outbuilding 4 rooms. 1 engine house, 1 storeroom. 2 wire kraals. 1 Oil-engine. 2 handpumps, 2 wells, 1 reservoir, 1 trough. The farm is fenced in.

- (7) Farm OKAKEUA No. 168, district Okahandja, measuring 6029 hectares.

Registered in the name of ROELOF JACOBUS VIVIER.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwellinghouse 8 rooms and verandah of raw and burnt bricks. Outbuilding 5 rooms. Dairy, 3 rooms and garage. Stable, engine house. 3 wire kraals, and Manga. 1 Lister engine, 1 windmill, 1 200 cbm. corr. iron reservoir, and 1 1000 Gal. tank. 2 cemented troughs and 1 small reservoir. 2 wells, 2 small camps. The farm is fenced in.

- (8) Farm OTJUNDAURA No. 167, district Okahandja, measuring 5026 hect.

Registered in the name of CHRISTOFFEL LOMBARD DE VILLIERS.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwellinghouse 6 rooms, Verandah of raw bricks. Cement floors. Outbuilding 4 rooms. 1 Wagonshed. Engine-house, pigstye. 3 wire kraals, 3 windmills. 1 Witte Engine. 2 Reservoirs, 4 troughs, 3 boreholes, 1 well, 3 camps. The farm is fenced in.

CONDITIONS OF SALE.

One fourth of the purchase price shall be paid in cash, one fourth in six months, one fourth in nine months and one fourth in twelve months from the date of the sale; the unpaid instalments to bear interest at the rate of six per cent. per annum. If any other method of settlement be mutually agreed upon, the purchaser must pay in cash on the day of the sale such amount as may be determined by the Bank, together with the Auctioneer's commission at 1% and advertising costs, and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer and such other amounts as may be necessary to obtain transfer of the property in his name.

T. J. CARLISLE,

Deputy Sheriff.

Windhoek,

9th January, 1933.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the High Court of South West Africa on Monday the 6th day of March at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of FRIEDRICH SCHERRER, a Taxi Driver of Windhoek, as Insolvent and that his Schedules will lie for

inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek for a period of 14 (fourteen) days from the 1st February, 1933, to the 15th February, 1933.

B. ZWARENSTEIN,

Applicant's Attorney,

Cr. Kaiser and Buelow Str.,

Windhoek.

Windhoek,

9th January, 1933.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.
 Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
1361	Johanna Elizabeth Brand	21 daë	J. G. Cilliers, Carlisle, P.K. Pretorius
1402	Percy Allport	30 days	H. F. Hanna, Box 66, Otjiwarongo
1406	Susanna Carolina Cilliers, geb. Steynberg	30 daë	F. J. Cilliers, Eksekuteur Testamentêr, Holmdene, Distrik Rehoboth, p/a W. G. Kirsten, Bus 13, Mariental

PUBLIEKE VENDUSIE.

Daartoe deur die Eksekutriele Testamentair in die boedel van Wyle JOHANNES HENDRIK COETZEE (No. 1198) gelas sal die volgende plaas op Publieke Vendusie verkoop word op Saterdag die 4de dag van Februarie 1933, voor die Poskantoor te Windhoek om 11 uur v.m.:

Sekere plaas KARICHAB No. 39, geleë in die distrik van Maltahohe, groot 11,007 Hektare, 79 are en 28 vierkante meter.

Die plaas is geregistreer in die naam van Johannes Hendrik Coetzee en is 9 myle van die dorp Maltahohe.

Die volgende geboue en ander verbeterings bestaan op die eiendom:— Woonhuis, gebou van steen gepleister met Kalk en bestaande uit 9 kamers en veranda, in goeie toestand. Buitegeboue, 2 Waenhuse, Stal en 3 kamers. Daar is 4 putte en 2 diaphragma pompe, 5 klip krale, skaap dip en 2 krale, en die plaas is goed vir groot en klein vee.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

Een-vierde van die koopprijs moet in kontant betaal word, een-vierde binne ses maande, een-vierde binne nege maande en die balans binne 12 maande van datum van verkoping. Die on-opbetaalde bedrae sal rente teen 8% per jaar dra. Verder moet die koper vendusie afslaaerskommissie van 1% op die koopprijs betaal, alle lopende en agterstallige belastinge en heffinge betaal, koste van transport en sulke verdere bedrae as mag nodig wees ten einde transport in sy naam te verkry te betaal en ook koste van advertensie van hierdie vendusie. Die verkoop is onderhewig aan die toestemming van die Weesheer.

H. N. VAN DER MADE,
Vendusie Afslaer.

**IN THE INSOLVENT ESTATE OF NICOLAAS RUDOLF
BIELA (No. 403).**

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the abovenamed Estate, will offer for sale by Public Auction:—

On Tuesday the 31st January, 1933, at 11 a.m. in front of the Post Office, Windhoek,

Certain ERF No. 648, situate in the Township of Windhoek, corner 20th Avenue and Church Street, measuring nineteen (19) ares, eighty-seven (87) square metres and eighty-six (86) square decimetres, with two dwelling houses and out-houses.

Conditions of sale:—

One third of the purchase price shall be paid in cash, one third in three and one third in six months from the date of sale; the unpaid instalments to bear interest at the rate of six per cent per annum. For the unpaid instalments sureties have to be produced.

Purchaser to pay Auctioneer's fees, Transfer duty, all Taxes current and in arrear, costs of transfer and such other amounts as may be necessary to obtain transfer of the property.

Windhoek,
the 10th January, 1933.

HANS BERKER,
Auctioneer,
Auctions Ltd.